BÜRGENSTOCK ALPINE SPA

Wellness & Wellbeing - floating between water and sky. Pamper yourself with a luxurious wellness experience, immersed in a breathtaking view of Lake Lucerne and the iconic Alpine landmarks of Mt. Rigi and Mt. Pilatus across an unparalleled 10,000 m².

The unique pool and sauna landscape boasts a spectacular Infinity Edge pool, as well as private spa suites and a spa garden. In addition, the farm-to-table grill restaurant with an outdoor terrace, the fitness facilities, the unique treatments and the excellent service will guarantee you an experience of utmost wellbeing all year around.

Безмятежность и хорошее самочувствие между водой и небом: отдохните телом и душой в крытом бассейне и сауне и ощутите единение с природой в панорамном инфинити бассейне. Насладитесь захватывающим видом на горы Риги и Пилатус, которые словно вырастают из кристально чистых вод Люцернского озера.

Погрузитесь в завораживающую атмосферу уникального спа - пространства роскоши площадью более 10 000 кв.м. с персональными спа сьютами и обслуживанием высочайшего класса.

Чтобы насладиться отдыхом, посетите гриль-ресторан, где блюда готовят из свежих фермерских продуктов, загляните на его открытую террасу, зайдите в фитнес-центр и закажите уникальные процедуры. И все это 365 дней в году.



ACTIVITIES / АКТИВНЫЙ ОТДЫХ

A relaxing time, as well as opportunities for active recreation, await you in and all around the resort: a choice of golf, tennis, hiking, biking, ice skating and water sports and in the summer, the Hammetschwand Lift, the highest outdoor lift in Europe, will take you to the top of the Bürgenberg with a wonderful 360° panorama.

SHOPPING/ШОППИНГ

Spread across 1,100 m² you will find plenty of typically Swiss and exclusive products. Shopping options can be found at our very own SkyBoutique, with its Sky Terrace, a small accessible platform-made completely of glass! More shopping can be found in the Swatch Pavillon, at the Shopping Arcade or at the main entrance next to the reception. Premium Swiss brands such as Swatch, Omega, Longines, or delicious chocolate from the Swiss Chocolate Chalet, can be purchased directly at the Bürgenstock

На торговой площади более 1100 м² вы найдете множество швейцарских и эксклюзивных товаров. Для желающих сделать покупки открыт магазин SkyBoutique с небольшой террасой Sky Terrace, полностью выполненной из стекла. Кроме того, гости могут посетить Swatch Pavillon, торговую галерею и магазины у главного входа рядом со стойкой регистрации. В Bürgenstock Resort можно приобрести товары таких швейцарских марок премиум-класса, как Swatch, Omega и Longines, а также национальный деликатес

швейцарский шоколад из Swiss Chocolate Chalet.

На территории нашего курортного отеля, а также рядом

с ним есть все как для расслабляющего отдыха, так и для

активного времяпрепровождения: вы можете играть в

прогулку, покататься на коньках или заняться водными

видами спорта. Летом здесь работает самый высокий открытый лифт Европы — Хамметшванд, — на котором можно подняться на вершину горы Бюргенберг, откуда открывает-

ся панорамный вид на окрестности.

гольф или теннис, пойти в поход, совершить велосипедную

GASTRONOMY / FACTPOHOMUS

Discover the rich culinary diversity of the Bürgenstock Resort at the numerous restaurants, bars and lounges.

Fine & Imaginative

- Restaurant RitzCoffier with elegant French fine dining at the Palace Hotel & Conferences
- Oak Grill & Pool Patio with farm-to-table specialities at the Bürgenstock Alpine Spa
- Verbena Restaurant & Bar at the Waldhotel Health & Medical Excellence with Mediterranean dishes

Exotic & Modern

- Spices Kitchen & Terrace with spectacular views and an open show kitchen and authentic dishes from China, Japan, Thailand and India
- Sharq Oriental Restaurant with Shisha Lounge, middle eastern specialties, and grand views over Lake Lucerne

Local & Classic

- Alpine Golf Restaurant for golfers and non-golfers alike
- Taverne 1879 serving typical Swiss cuisine from the region
- Country-style Restaurant Trogen
- Hammetschwand Restaurant in the airy heights

Bars & Lounges

- Lakeview Bar & Cigar Lounge
- Salon1903 Palace Lounge & Terrace



TAVERNE 1879 – 3*

With its charming chalet style, Taverne 1879 offers twelve comfortable rooms where you can enjoy authentic Swiss hospitality. The restaurant serves typical Swiss cuisine.

кулинарии.



- Элегантный ресторан французской кухни Restaurant RitzCoffier в Palace Hotel & Conferences, отмеченный звездой Мишлен
- Oak Grill & Pool Patio с блюдами, приготовленными из фермерских продуктов в спа-центре Bürgenstock Alpine Spa - Verbena Restaurant & Bar в оздоровительном центре Waldhotel Health & Medical Excellence, где подаются блюда средиземноморской кухни
- Spices Kitchen & Terrace с потрясающим видом и открытой кухней, где при посетителях готовят китайские, японские, тайские и индийские блюда
- Ресторан восточной кухни Sharq Oriental с кальянным лаунджем, ближневосточными блюдами и великолепным видом на Люцернское озеро
- Alpine Golf Restaurant понравится как поклонникам гольфа, так и новичкам в этом виде спорта
- Taverne 1879, где предлагается традиционная швейцарская кухня
- Ресторан Trogen в загородном стиле
- Hammetschwand Restaurant, кулинарная высота в прямом смысле этого слова
- Lakeview Bar & Cigar Lounge
- Salon1903 Palace Lounge & Terrace



Отель Taverne 1879, интерьер которого оформлен в очаровательном и элегантном стиле шале, предлагает вниманию гостей 12 уютных номеров, в которых царит атмосфера традиционного швейцарского гостеприимства. В ресторане при отеле подаются классические блюда националы



RESIDENCE SUITES & VILLAS

With breathtaking views of Lake Lucerne and the mountains, the Grand Residence Suites and the ten Lakeview Residence Villas are setting new standards. With their modern architecture, the Panorama Residence Suites are not only impressive on the outside, they also define 'the measure of all things' with their interiors: rooms flooded with light and sun terraces with mountain views stretching from east to

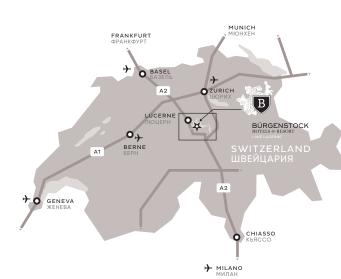


Grand Residence Suites с потрясающим видом на Люцернское озеро и горные пейзажи, а также 10 вилл Lakeview Residence устанавливают новые стандарты отельного размещения. Уникальный образчик современной архитектуры, Panorama Residence Suites производят впечатление не только внешним видом, их интерьер определяет «меру всех вещей»: комнаты залиты естественным светом, а с террас открывается вид на горы, протянувшиеся с востока на запад.



YOUR ARRIVAL AT THE RESORT ПРИБЫТИЕ НА КУРОРТ

Spectacular arrival with the shuttle boat from Lucerne and the Bürgenstock Funicular, or simply by train and Postbus or by private car.



Совершите незабываемое путешествие на роскошном катамаране, который отвезет вас из Люцерна до станции Kehrsiten-Bürgenstock, а оттуда легендарный фуникулер доставит вас прямо на курорт. Также на курорт можно добраться на поезде и автобусе Postbus, или на машине





BÜRGENSTOCK HOTELS & RESORT

ЛЕГЕНДА. С 1873 Г.



BÜRGENSTOCK HOTELS & RESORT LAKE LUCERNE

Famous guests were instrumental in making a legend of the Bürgenstock Resort. Now, a new chapter has begun: with four hotels, a Health & Medical Excellence Centre, Residence Suites with hotel service, business facilities, two extraordinary wellness oases (Bürgenstock Alpine Spa & Waldhotel Spa), as well as ten restaurants, bars & lounges.

История Bürgenstock неразрывно связана со знаменитыми гостями курорта. Сегодня мы пишем новую страницу нашей истории: четыре отеля, оздоровительный центр Health & Medical Excellence Center, Residence Suites с отельным обслуживанием, бизнес услуги премиум класса, не имеющий аналогов спа-центр Bürgenstock Alpine Spa площадью 10 000 м², а также десять ресторанов, лаунджей и баров.



- 1 Люксы Panorama Residence Suites
- 2 Люксы Grand Residence Suites
- 3 Виллы Lakeview Residence Villas4 Павильоны Diamond Domes:
- Event halls/залы для мероприятий, 3 tennis courts (2 covered)/ 3 теннисных корта (2 из них крытые), Ice Rink (Winter)/ ледовый каток (зимой)
- 5 Bürgenstock Alpine Spa (10'000 m² Articolo Boutique, Swiss Chocolate indoors & outdoors/10 000 м², Chalet)
 зоны в помещении и на открытом возпухе). Oak Grill & Pool Patio
- Bürgenstock Hotel & Alpine Sp - Spices Kitchen & Terrace
- Lakeview Bar & Cigar Lounge - Lakeview Ballroom

SwatchPavillon, Shopping Arcade/

торговая галерея (Omega Boutique,

7 Piazza, SkyBoutique

- Longines Boutique Conference Center
 - 9 Blockhaus10 Sharq Oriental Restaurant
 - 11 Chapel/Часовня 12 Taverne 1879
 - 12 Taverne 1879 13 Spycher
- 8 Palace Hotel & Conferences
 Restaurant RitzCoffier
- Restaurant RitzCoffier Excellence
 Salon1903 Palace Lounge & Verbena Restaurant & Bar
 - Waldhotel Spa
 Health & Medical Centre,
 Dermatology & Skin Care,
 Dental Clinic

14 Waldhotel Health & Medical

- Waldtique (Shopping Boutique/
- магазин-бутик)
- 15 Hammetschwand Lift & Restaurant

THE BÜRGENSTOCK SELECTION



The three establishments of the Bürgenstock Selection excel with exclusive service of the highest standard – be it the Bürgenstock Hotels & Resort Lake Lucerne, the Hotel Schweizerhof Bern & THE SPA, or the Royal Savoy Hotel & Spa Lausanne.

The Royal Savoy, originally built in 1909 and painstakingly restored to its original beauty, features 196 rooms and suites. As well as its 99 stylish rooms and suites, the Schweizerhof Hotel offers the elegant Sky Terrace with a 360° panoramic view over Bern.

Bce три отеля коллекции The Bürgenstock Selection — Bürgenstock Hotels & Resort Lake Lucerne, Hotel Schweizerhof Bern & THE SPA и Royal Savoy Hotel & Spa Lausanne — являются эталоном эксклюзивного обслуживания и высочайших стандартов гостеприимства.

The Royal Savoy, построенный в 1909 году и тщательно восстановленный в своем полном великолепии, включает 196 номеров и люксов. Помимо 99 стильных номеров и люксов в отеле Schweizerhof Hotel есть элегантная терраса Sky Terrace с панорамным обзором 360° на Берн.

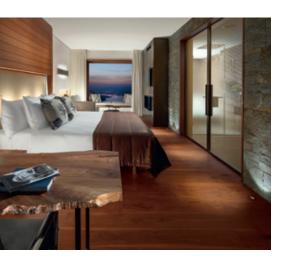
BÜRGENSTOCK HOTEL & ALPINE SPA 5* SUPERIOR

The newly built Bürgenstock Hotel & Alpine Spa features modern architecture and contemporary design in its 102 rooms and suites with incredible views far above Lake Lucerne.

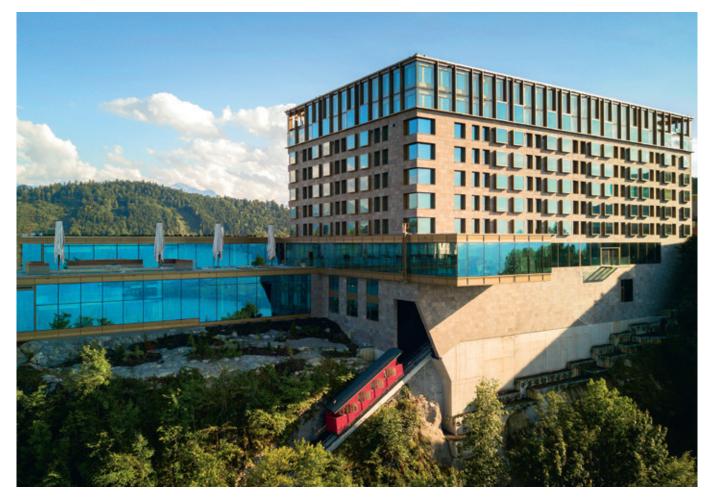
The spacious rooms, ranging from 42 to 678 m², are all equipped with exquisite materials and stylish designer furniture. This is where guests arrive via the legendary Bürgenstock Funicular, then proceed over the Piazza to the magnificent terrace, Shopping Arcade, and Alpine Garden.

Недавно построенный Bürgenstock Hotel & Alpine Spa представляет собой шедевр современной архитектурой и интерьерного дизайна. Из 102 номеров и люксов этого отеля открывается потрясающий вид на Люцернское озеро и окружающие его альпийские пейзажи.

Просторные номера площадью от 42 до 678 м² отделаны эксклюзивными материалами и обставлены дизайнерской мебелью. Именно сюда гости прибывают на легендарном фуникулере Bürgenstock, и через Центральную Площадь отправляются на прекрасную смотровую террасу, в торговую галерею и Альпийский Сад.







WALDHOTEL HEALTH & MEDICAL EXCELLENCE 5*

The Waldhotel Health & Medical Excellence, designed by star architect Matteo Thun, combines extraordinary architecture with cutting-edge medical standards. Regeneration and prevention at the highest level, with 137 rooms and suites and an integrated spa.

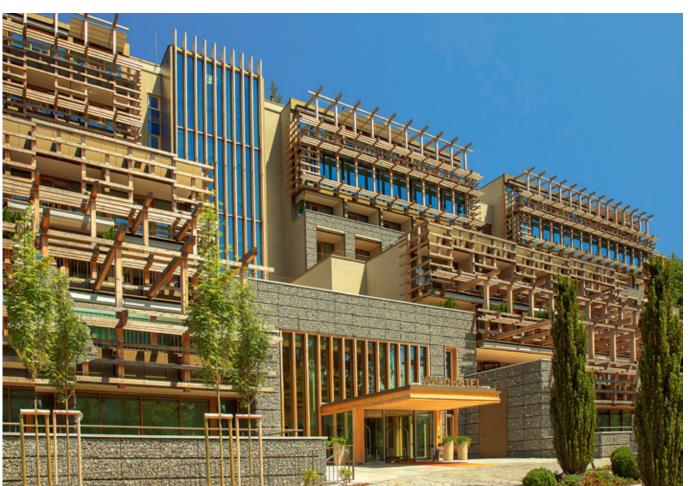
As well as the beauty and relaxation treatments, the hotel provides post-operative convalescence, treatments for burnout patients, and medical check-ups. In the 23 elegant, specially designed rehabilitation rooms, you will find an perfect temporary home away from home.

Оздоровительный центр Waldhotel Health & Medical Excellence, построенный звездным архитектором Маттео Туном, сочетает инновационный эко сберегающий дизайн с самыми современными стандартами медицины. Здесь предлагаются восстанавливающие и профилактические процедуры высочайшего уровня. В распоряжении гостей 137 номеров и люксов, а также спа-центр.

Помимо косметических и расслабляющих процедур в отеле можно пройти курсы восстановления послеоперационной и психологической реабилитации, а также пройти полный медицинский осмотр.







PALACE HOTEL & CONFERENCES 4* SUPERIOR

The historic Palace Hotel & Conferences, built in 1903, has been fully renovated and features 108 rooms and suites combining elements of the historical Grand Hotel with touches of modernity. Generous rooms and suites, ranging from 33 to 120 m², offer amazing views of Lake Lucerne and the Alps of Central Switzerland. The modern event venues, covering 2,200 m², are the ideal settings for successful meetings and unforgettable celebrations, making the Palace Hotel the ideal location for both business and leisure travellers.

Исторический отель Palace Hotel & Conferences, построенный в 1903 году, прошел полную реставрацию. Сегодня в нем располагается 108 номеров и люксов, сочетающих элементы исторического гранд-отеля с современным дизайном. Из просторных номеров и люксов площадью от 33 до 120 м² открывается потрясающий вид на Люцернское озеро и Швейцарские Альпы. Современный конференц- центр площадью 2200 м² идеально подходит для всевозможных встреч, семинаров и банкетов. Palace Hotel — идеальный выбор как для деловых путешественников, так и для туристов.





